Action nouns vs. nouns as bases for denominal verbs in Czech: A case study on directionality in derivation¹

Magda Ševčíková
Charles University, Prague, Czech Republic

Abstract
Suffixless action nouns are mostly analysed as deverbal derivatives (e.g., výběr ‘choice’ < vybírat ‘to choose.IPfv’), but dictionaries ascribe the reverse direction to some noun–verb pairs (útok ‘attack’ > útočit ‘to attack.IPfv’) despite being both formally and semantically close to the former type. The question is addressed in the present study of whether any linguistic features can be identified in pairs of suffixless nouns and directly corresponding verbs that would speak in favour of one or the other direction. The analysis of 250 Czech suffixless nouns reveals a correlation between the number of directly related verbs derived by suffixes and the direction as recorded in the dictionaries: While deverbal nouns correspond mostly to a pair of verbs with different (aspect-changing) suffixes (cf. výběr ‘choice’ : vybrat/vybírat ‘to choose.PFV/IPFV’), nouns that are bases for verbs tend to share the root with a single (imperfective) verb (útok ‘attack’ : útočit ‘to attack.IPfv’). This correlation is elaborated into two different paradigms, one being based on verbal roots and the other on nominal roots, which might be applicable in hypothesizing the direction also with nouns that are not covered by the dictionaries.

Keywords: derivation, directionality, action noun, conversion, denominal verb

¹ This paper has been supported by the Czech Science Foundation (grant GA19-14534S), by the LINDAT/CLARIAH-CZ Research Infrastructure (https://lindat.cz), supported by the Ministry of Education, Youth and Sports of the Czech Republic (project LM2018101), and by the Spanish State Research Agency (SRA, Ministry of Economy and Enterprise) and European Regional Development Fund (ERDF) (Ref. FF12017-89665-P). The work described herein has been using data and tools provided by the LINDAT/CLARIAH-CZ Research Infrastructure.

I would like to thank the editor and two anonymous reviewers for their helpful and insightful suggestions. I am indebted to Eva Hajíčková, Jarmila Panevová, Veronika Kolářová, and Anna Vernerová for their comments on the draft of the paper. The remaining errors are mine.

Word Structure 14.1 (2021): 97–128
DOI: 10.3366/word.2021.0181

© Magda Ševčíková. The online version of this article is published as Open Access under the terms of the Creative Commons Attribution Licence (http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) which permits commercial use, distribution and reproduction provided the original work is cited.
www.euppublishing.com/word
I Introduction

Action nouns are defined as formations that have nominal inflection and/or occur in syntactic positions typical of nouns, but have an action meaning (Koptjevskaja-Tamm 2015: 1196; Comrie & Thompson 1985). Action nouns are viewed as derived from verbs since the action meaning is primarily expressed by verbs (Koptjevskaja-Tamm 2003; Daneš et al. 1967: 562). As confirmed by typological research, action nouns belong to the most frequent categories attested cross-linguistically, demonstrating a variety of affixes in individual languages (Bauer 2002: 40; Štekauer et al. 2012: 293–297).

The present paper deals with a particular type of Czech action noun, namely with nouns that consist of a root (and optionally a prefix), but do not contain a suffix or inflection mark in their citation form; see the nouns běh ‘run’ and výběr ‘choice’ in (1). As verbs are obligatorily marked by overt suffixes in Czech, namely by a thematic suffix and an ending, action nouns without a suffix (hereafter, SUFFIXLESS ACTION NOUNS) have a simpler morphemic structure than the corresponding verbs and thus contradict the general principle that the derivative “is distinguished from the base because of its greater semantic specificity and more complex morphological structure, which usually reveal themselves in the addition of a morphological element (typically an affix), which increases the phonic body of the derivative and therefore its length with respect to that of the base” (Iacobini 2000: 866; see also Marchand 1963 and 1964).

(1) a. běh < běž-e-t
   run run–IPFV-INF
   ‘run’ ‘to run’

b. vý-běr < vy-br-a-t
   PREF-take PREF-take–PFV-INF
   ‘choice’ ‘to choose’

Suffixless action nouns are contrasted with nouns with an analogous morphemic structure (i.e. a missing suffix part) that serve as bases for denominal verbs. In the literature, this word-formation type subsumes nouns displaying a wide semantic spectrum, from nouns referring to things (2) to nouns referring to events (3); cf. Dokulil et al. (1986: 410–411) or Šticha et al. (2018: 958). The pairs in (3) are thus both formally

---

2 Suffixless action nouns, which are assumed to be derived from verbs, are seen here as a subgroup of suffixless nouns. The term SUFFIXLESS NOUNS refers solely to the lack of the suffix part in the morphemic structure of these nouns rather than to the way they were formed or whether they are unmotivated.

3 Abbreviations in the glosses (alphabetically): GEN=genitive, IMP=imperative, INF=infinitive, IPFV=imperfective, LOC=locative, NOM=nominative, PFV=perfective, PL=plural, PREF=prefix, SG=singular. From (4) onwards, glosses are omitted and the morphemic structure is not marked in the examples. The relevant categories of Czech words are then provided with their English translations.
and semantically close to the pairs of a suffixless action noun and its base verb in (1),
differing only in the hypothesized direction of derivation.

(2) a. cukr $>$ cukr-ova-t
    sugar $>$ sugar–IPFV–INF
    ‘sugar’ $>$ ‘to sugar’
b. stín $>$ stín-i-t
    shadow $>$ shadow–IPFV–INF
    ‘shadow’ $>$ ‘to shade’

(3) a. cvál $>$ cvál-a-t
    gallop $>$ gallop–IPFV–INF
    ‘gallop’ $>$ ‘to gallop’
b. zá-vod $>$ zá-vod-i-t
    PREF–lead $>$ PREF–lead–IPFV–INF
    ‘race’ $>$ ‘to race’

In the present study, the formal and semantic similarity between the noun–verb pairs in (1) and (3) is taken as a point of departure for a case study on the directionality in word-formation in Czech. First of all, accounts of formation of suffixless action nouns vs. denominal verbs in the descriptive tradition of Dokulil’s word-formation theory, in generative approaches, and in general dictionaries of Czech are summarized in Section 2, pointing out that semantic dependency in the noun–verb pairs is taken as the main criterion. As this feature, though, does not appear to be sufficiently distinctive in some pairs, the objective of the paper is to examine whether some features that were previously discussed in the literature as potential directionality indicators can support the decision on a particular direction in these pairs.

For the sake of the analysis, a list of 250 suffixless nouns is extracted from a large corpus of Czech, taking neither the meaning of the nouns nor the semantic relation between the noun and verb into account (Section 3). For each noun, verbs that share the root morpheme (and the prefix, if present) and are distinguished just by the thematic suffix and the infinitive marker in the citation form are searched for in the corpus. The nouns are annotated for semantic dependency, phonological features, and valency. The analysis in Section 4 points out that there is a correlation between whether a particular noun corresponds to a single verb or to a pair of verbs and the direction of derivation (as interpreted from the semantic dependency annotation). While a pair of verbs is available with most nouns annotated as deverbatives, a single verb is available for nouns that are considered bases for verbs.

In Section 5, the relationships observed in the data are discussed and modelled as two distinct derivational paradigms. Using the paradigms to capture specific patterns repeatedly occurring across the word-formation system of Czech, the study follows the recent discussion on the applicability of paradigms to description of derivation. In spite of being established particularly in inflectional morphology (Blevins 2006), the term PARADIGM was introduced into word-formation already by Dokulil (1962: 14) and since then elaborated in different, often not related accounts.
(see Štekauer 2014 for a summary). The present study adheres to the integrating approach by Bonami & Strnadová (2019), in which paradigmatic structures are dealt with as specific constellations of semantically defined slots repeated across morphological families, without special regard to the inflection/derivation boundary.

2 Czech action nouns and denominal verbs in the literature and in dictionaries

2.1 Suffixless action nouns as conversion, zero-derivation, transflexion

In Dokulil’s onomasiological account, which has become a widely respected and, in fact, the only common ground of word-formation descriptions in Czech since then (Daneš et al. 1967; Dokulil et al. 1986; Šticha et al. 2013; Šticha et al. 2018, and others), the formation of a suffixless noun from a verb has been referred to by several terms, each of them emphasizing another aspect of the process but all of them sharing the directional perspective. In analogy to verb-to-noun conversion in English, suffixless action nouns were used as examples of conversion by Dokulil (1962: 62–65, 1968a, 1968b, referring to Marchand 1960, etc.) as well as by authors of several more or less recent grammars and textbooks (e.g., Dokulil et al. 1986: 292–294; Bednaříková 2009) including the representative summary of Czech word-formation (Bozdečková 2016: 2888). The fact that, in contrast to English, there is no formal identity between the base verb and the converted noun in Czech was explained by the different morphological structures of the languages. In compliance with the definition of conversion as a paradigm change (Dokulil 1962: 62, 1968a: 226), the base and the converted word differ in inflectional markers, i.e., the thematic suffix and the ending as overt markers of verbal inflection are deleted and substituted for nominal inflection in the action noun in Czech (namely, for the zero ending in the citation form), and no derivational affixes operate here.

Conversion as derivation by means of inflectional markers but without derivational affixes was reinterpreted as an affixation of a zero suffix (zero-derivation, Nullableitung). The applicability of the concept of zero-derivation was discussed against the background of the affinity between the formation without affixes and suffixal derivation, the latter being the basic word-formation process in Czech and other Slavic languages (Dokulil 1968b). This approach, however, has not been accepted by Czech linguists. Similarly rare is the view that suffixless action nouns are results of desuffixation (Dokulil 1962: 24; Stašková 2008; Rusínová 2016), i.e., a type of backformation (cf. Štekauer 2015 for a discussion of the uses of this term in word-formation studies of European languages).

Yet another term, transflexion, was proposed by Dokulil in 1982 (but also Dokulil 1968a: 235) to refer to class-changing processes that are overtly marked by a difference between the citation forms of the input and output words, as is the case with the suffixless action nouns in Czech. With the introduction of this term, the scope of

4 The concept of conversion in description of Slavic languages in general (with a focus on Russian, Serbo-Croatian and Bulgarian) is summarized by Manova (2011: 5–8).
conversion has been narrowed to changes of inflectional paradigm without overt marking, so that the input word is formally identical with the output (cf. nominalization of the gerundive adjective cestující ‘travelling’ into the noun cestující ‘passenger’). Formation of suffixless action nouns is called transflexion by Filipek & Čermák (1985: 104); cf. also the description of analogous formations in Slovak by Furđík (2004: 68f.) and Ivanová & Ološtiak (2016: 2902).

In the context of the state-of-the-art research into word-formation across languages, formation of suffixless actions nouns in Czech does not comply with the canonical type of conversion, defined by a word-class change and formal identity (Valera 2014; Štekauer 1996). Nevertheless, when the phenomenon of conversion is approached (more) broadly, covering also word-class change accompanied by formal variation between the base and the derivative (Valera 2015; Bauer & Valera 2005), the action noun formation in Czech does fall within the scope of conversion and is interpreted in this way (cf. Manova 2011: 60; Cetnarowska 1996).

2.2 Suffixless action nouns in the generative perspective

Going back to Chomsky’s (1970) classification, Czech suffixless action nouns could be classified as DERIVED NOMINALS (En. refusal, criticism, Cz. výběr ‘choice’, běh ‘run’), while Czech nominalizations in -ní/-tí (vybiráni ‘choosing’, běhání ‘running’) can be compared to English GERUNDIVE NOMINALS (e.g., refusing, criticizing; Karlík 2000). Following the more detailed approach by Grimshaw (1990), the categories of EVENT NOMINALS and RESULT NOMINALS (but not complex event nominals) are discussed in relation to suffixless action nouns in Czech, focusing on the particular reading and selected syntactic and semantic features (e.g., argument structure/valency, pluralization) that underlie this classification; Karlík (2007), Dvořáková Procházková (2007).

The description of Czech suffixless action nouns as event or result nominals is not uncontroversial due to their morphemic structure. The lack of the thematic suffix classifies them as ROOT NOMINALS or ZERO-DERIVED NOMINALS (Grimshaw 1990; Alexiadou & Grimshaw 2008; Borer 2013). Since these approaches associate verbal characteristics with the thematic suffix and the roots are considered underspecified for word class, root nominals are claimed not to have an argument structure, which is untenable for Czech suffixless action nouns (Karlík 2019). As a tentative proposal to resolve this controversy, Karlík (2019: 106) suggests that the argument structure is “licenced by an event feature of the root in the lexicon as encyclopaedic information”. Karlík’s conclusion converges remarkably with the findings I am going to present in the analysis that follows, although Karlík’s approach is based on a different theoretical background and looks for answers to different questions.

2.3 Denominal verbs mostly as derivation

Denominal verbs, which are formed by both affixal and suffixless processes across languages, have been treated in a variety of ways depending on the
morphological structure of particular languages and the particular framework used (McIntyre 2015: 1413–1414). In the specific case of Czech verbs based on suffixless nouns, which I examine in relation to suffixless action nouns, a thematic suffix and an infinitival ending are attached to the base noun. Even if the denominal formation is a process reversed to the process of formation of suffixless action nouns (see (3) vs. (1) above), formation of denominal verbs has not been discussed as conversion or transflexion by Czech linguists, except for a minor remark by Dokulil (1968a: 225), but was described as suffixation (e.g., Dokulil et al. 1986: 406–416; Štícha et al. 2013: 226–236).

Whatever term is used, derivation of denominal verbs is strictly separated from the formation of action nouns in the literature on Czech and the two processes are considered as processes with opposite directionality. Although they evidently appear to be close or even overlapping in nouns with action meaning, the issue how to distinguish both types remains open (Dokulil et al. 1986: 416), or it is not even touched upon in most grammars.

2.4 Dictionaries

In the general dictionaries of Czech (Havránek et al. 1960–71; Filipec et al. 1998), suffixless action nouns and related verbs are listed under separate entries, as are suffixless nouns and denominal verbs. The direction of derivation is not recorded explicitly in the dictionaries, but it is encoded in the meaning definition. Suffixless action nouns (4a, 5a) are explained by using nominalizations in -ní/-tí of the particular base verbs (in 4b and 5b), whereas the other way round, the meaning of denominal verbs (6a, 7a) is described by a light-verb construction that contains the motivating noun (6b, 7b).

(4) a. běh ‘run’ = běžení ‘running’
    b. běžet ‘to run.ÍPFV’ = rychle jít ‘to go quickly’
(5) a. sběr ‘collecting’ = sbírání ‘collecting’
    b. sbírat ‘to collect.ÍPFV’ = snášet dohromady ‘to bring together’
(6) a. souhlasit ‘to agree.ÍPFV’ = dávat souhlas ‘to give consent’
    b. souhlas ‘agreement’ = shoda v názoru ‘consensus on opinion’
(7) a. útočit ‘to attack.ÍPFV’ = provádět útok ‘to carry out an attack’
    b. útok ‘attack’ = napadení někoho ‘assaulting somebody’

In some pairs, though rarely, a circular definition is encountered (8). One can also find pairs with which the dictionaries provide opposite analyses. For instance, the noun lov ‘hunt’ is interpreted as motivating the verb by Havránek et al.’s dictionary (9), while

---

The dictionaries differ in coverage but are uniform in evaluating semantic dependency in most noun–verb pairs (see (4) to (8)). As there are still a few cases whose assessment differs (such as (9) vs. (10)), the annotation in Section 3.3.1 is based on one of them, that of Havránek et al.
Filipec et al. assess this noun as a deverbal formation; the latter interpretation is preferred also by Daneš et al. (1967: 594), Dokulil (1968a: 223), and Dokulil et al. (1986: 292), see (10). Relying on native speaker intuition, both interpretations seem equally acceptable.

(8) a. končit ‘to end.IPFV’ = činit konec ‘to make an end’
   b. konec ‘end’ = místo, kde něco končí ‘the place where something ends’

(9) a. lovít ‘to hunt.IPFV’ = provádět lov ‘to make hunt’
   b. lov ‘hunt’ = stíhání a zmocňování se zvěře ‘chasing and seizing of animals’

(10) a. lov ‘hunt’ = lovení zvěře a ryb ‘hunting of animals and fish’
   b. lovít ‘to hunt.IPFV’ = zmocňovat se zvěře a ryb ‘to seize animals and fish’

The present study uses Havránek et al.’s dictionary as the primary source of information on semantic dependency. The present study does not, though, aim to search for criteria that would classify nouns in line with the consulted dictionary, but to ask whether any difference can be observed in suffixless nouns that would entitle a linguist to associate them with different word-formation rules.

3 Extraction of nouns and verbs and annotation of the features to analyse

3.1 Extraction of suffixless nouns

For the present study, a list of 250 suffixless nouns was compiled in three steps. First of all, the nouns were extracted from a 100-million-word corpus of written Czech (SYN2015 corpus; Křen et al. 2015). The selection was based only on the formal shape of the nouns while the meaning of the nouns was not taken into consideration in order to avoid subjectivity in assessing the (non-)actionality. However, as the morphemic structure of words is not marked in the SYN2015 corpus (as in any other corpora of Czech), it was not possible to extract suffixless nouns directly. A basic formal feature of these nouns, namely that they never end in a vowel in Czech, was used to start the data compilation procedure. By using this feature, a frequency list of nearly 80 thousand different nouns with a final consonant was obtained.6

Second, proceeding from the top of the frequency list, those nouns were deleted that had a suffix and/or were masculine animate nouns (because animate masculines do not compete for the action noun interpretation; e.g., král ‘king’ – kralovat ‘to reign.IPFV’) and/or were loan nouns (because the suffix part may be delimited differently with respect to the source vs. target language) and/or did not have a directly related verb in the SYN2015 data. In the last step, the top 250 nouns from the

---

6 The corpus was searched by the Kontext query tool (https://kontext.korpus.cz) by using the following query: [tag="N.*" & lemma!=".*[ aeiouáéěióúý]"]'). A total of 15,258,089 tokens was found, which belong to 79,969 different types.
reduced list, i.e., nouns that lack the suffix, are not animate masculines, are not loan nouns and have a corresponding verb counterpart, were included into the final list for analysis.

The restriction of the present study to high-frequency nouns was motivated by the fact that I wanted to deal with items that are covered by the dictionaries and other sources so that annotation can be extracted from them in order to avoid subjective assessment and to make the analysis as objective and replicable as possible. High frequency items, though, behave specifically in some respects; in particular, they are prone to polysemy. Polysemy is handled in the next step of the data compilation procedure when assigning corresponding verbs to the nouns. In that step, polysemous nouns are disambiguated and linked by particular senses to individual verbs (Section 3.2). The particular sense is then focused on in the annotation of semantic dependence and valency (Sections 3.3.1 and 3.3.3) but not with morphographemic alternations (Section 3.3.2) as they are not sense-related. The sense addressed is reflected also in the English translation provided with each noun and verb.

3.2 Assigning corresponding verbs to the nouns

For each noun in the sample, the data of the SYN2015 corpus were searched for a directly related verb that shares the root (and, alternatively, the prefix) morpheme with the noun and differs just in the presence of the suffix part, allowing for vowel alternations both in the prefix and the root and for alternations of the final root consonant. Only verbs attested in this corpus were listed. Nouns that were related to a matching verb only formally without showing a semantic relation perceived in synchrony (11) were excluded from the sample and replaced by another one from the source list.

(11) příběh ‘story’ – příběhnout / příbíhat ‘to come.PFV/IPFV running’

Some of the nouns shared the root with two or even more verbs with different suffixes. If these verbs had the same lexical meaning and differed just in the category of grammatical aspect, they were listed as a verb pair with the particular noun in a single entry (12) because there are mostly neither formal features (due to the common root allomorphy) nor semantic features (e.g., clearly un/perfective meaning) of the

---

7 Cf. the long-standing debate over the relation between token frequency and polysemy, initiated by Zipf (1935, 1949) and continued in different settings, including most recent accounts using state-of-the-art data (Pawley 2006; Bybee 2007; Levelt 2013; Hernández-Fernández et al. 2016; Kuiper et al. 2017).
8 A handful of nouns in the sample correspond to reflexiva tantum, which differ in the suffix and in the reflexive se from the particular noun (smích ‘laughter’ – smát se ‘to laugh.PPFV’).
9 Verb pairs that share the lexical meaning and differ in the aspect are separated by a slash (the perfective followed by the imperfective) and provided with a single English counterpart with both aspect values (PFV/IPFV).
nouns that would justify preferring one of the verbs as the (more) direct verbal counterpart of the noun; cf. the consonant alternation \( k:c \) between \( \text{skok} \) ‘jump’ and \( \text{skočit} \) ‘to jump.PFV’ and the vowel root alternation \( o:á \) between \( \text{skok} \) ‘jump’ and \( \text{skákat} \) ‘to jump.IPV’ in (12).10

(12) \( \text{skok} \) ‘jump’ – \( \text{skočit} / \text{skákat} \) ‘to jump.PFV/IPFV’

On the other hand, multiple verbs with the same root but different meanings (regardless the aspect category) were separated and listed as different entries with the same noun. For instance, the noun \( \text{hlas} \) ‘voice/vote’ is listed in three entries. Two of the verbs are based on the meaning ‘the sound produced by a person’ (13a, 13b), while \( \text{hlasovat} \) ‘to vote.IPV’ in (13c) refers to the noun’s meaning of ‘a formal indication of one’s opinion’. In (14), the noun \( \text{sklad} \) meaning ‘fold’ is related to the verb pair in (14a), which is based on suppletive roots,11 while the verb \( \text{skladovat} \) in (14b), which has no suffixed aspectual counterpart, corresponds to the meaning ‘depot’.12

As a result, the 250 nouns in the sample are listed in 263 entries, out of which 131 are pairs of a noun and a verb and 132 triplets consisting of a noun and a pair of verbs. While each verb occurs in a single entry, some nouns are listed in several entries (13, 14).

(13) a. \( \text{hlas} \) ‘voice’ – \( \text{hlásit} \) ‘to report.IPV’
   b. \( \text{hlas} \) ‘voice’ – \( \text{hlásat} \) ‘to proclaim.IPV’
   c. \( \text{hlas} \) ‘vote’ – \( \text{hlasovat} \) ‘to vote.IPV’

(14) a. \( \text{sklad} \) ‘fold’ – \( \text{složit} / \text{skládat} \) ‘to fold.PFV/IPFV’
   b. \( \text{sklad} \) ‘depot’ – \( \text{skladovat} \) ‘to store.IPV’

---

10 The verb pairs included in the list consist of a perfective and an imperfective verb with the exception of four pairs of imperfective verbs, one of which is a determinate and the other one an indeterminate verb (e.g., \( \text{křet} / \text{běhat} \) ‘to run.IPV/IPFV’). The relation of these pairs to the particular suffixless noun is very similar to the relations between the noun and the perfective and imperfective verb (cf. the account of Czech or, more generally, Slavic aspect as a category that has evolved from the category of determinacy; Němec 1958).

11 The decision to include verbs with suppletive roots as a verb pair into the data was based on the lexicographic description documenting that the suffixless noun is related to both of the verbs (cf. \( \text{sklad} \) meaning ‘fold’ defined as ‘\( \text{skládání, složení} \)’ folding.PFV/IPFV’ by Havránek et al. 1960–71). The pair of verbal roots \( \text{lož} / \text{klád} \) can be found with another six nouns in the data sample (\( \text{doklad} \) ‘document’, \( \text{náklad} \) ‘load’, \( \text{podklad} \) ‘base’, \( \text{překlad} \) ‘translation’, \( \text{vyklad} \) ‘explanation’, \( \text{základ} \) ‘foundation’). Another pair of suppletive verbs is related to the noun \( \text{chod} \) ‘running’ – \( \text{chodit} / \text{jít} \) ‘to go.IPV/IPFV’; the same roots are attested also in verbs listed with the nouns \( \text{odchod} \) ‘leaving’, \( \text{přechod} \) ‘transition’, \( \text{příchod} \) ‘arrival’, \( \text{vchod} \) ‘entry’, and \( \text{východ} \) ‘exit’.

12 Yet a different case are orthographical and stylistically marked variants; they are subsumed under the standard item (e.g., the colloquial variant \( \text{prohlídnout} \) under \( \text{prohlédnout} \) ‘to inspect.PFV’).
3.3 Selection and annotation of features to be analysed

Marchand in his 1964 paper, which has become a classic reference, lists seven criteria that help to determine the direction of derivation ‘between words unmarked by derivational morphemes’ in English:

(i) the derivative is ‘semantically dependent’ on the base (as evidenced by the meaning definition of the verb *to saw* that necessarily refers to the noun *saw*, but not *vice versa*),

(ii) the derivative is ‘restricted in usage’ as compared to the base; it may have a limited set of forms (cf. the denominal verb *neighbour* attested only in *–ing* forms) or a limited set of contexts. These limitations may be manifested in frequency of the items in that the derivative is less frequent than the base,

(iii) the derivative has a narrower ‘semantic range’, i.e., is semantically more specific than the semantically broader base,

(iv) the derivative may show a ‘semantic pattern’ typical of the particular word class (e.g., the verb *to father* corresponds to a denominal pattern ‘to act like someone’),

(v) some affixes or other strings in the ‘phonetic shape’ of a word can reveal the word class of the base (e.g., *–ation* or *–ment* in the denominal verbs *probation* and *document*),

(vi) the word class of constituents in compounds (their ‘morphological type’) may help to determine the base (e.g., the verb *blacklist* is based on an A+N compound and is thus likely to be a denominal derivative),

(vii) characteristic shifts of stress may also support decisions on the direction of derivation in English conversion.

Semantic dependency, discussed as the most important criterion for determining the direction of derivation by Marchand ((i) but also (iii) and (iv) above) as well as by other approaches (see Iacobini 2000, Koptjevskaja-Tamm 2015, or McIntyre 2015 for overviews), is assigned to the nouns and verbs in the sample by using the general dictionary in order to avoid the risk that native speakers’ intuition fails in the transition zone between deverbal and denominal derivation under focus;13 see Section 3.3.1 for annotation and 4.1 for the analysis of this feature.

The exploration of morphographemic alternations (Sections 3.3.2 and 4.2) is inspired by Marchand’s paper, too. Nevertheless, as stress shifts (under (vii) above) do not

---

13 See Umbreit (2010), Sanders (1988), who exploits analogy between zero derivations and overtly marked derivations, or Bergenholz & Mugdan’s study (1979: 350–354) pointing out a notable amount of disagreement among native speakers about the direction of motivation and putting forward a proposal of a bidirectional account which is, however, not supported by the results of the present study. In future work, classification of noun–verb pairs according to Bagasheva’s (2017) comparative semantic concepts, or according to semantic patterns expressed through noun-to-verb conversion summarized by Plag (1999: 219–220) might be employed.
apply in Czech derivation (because stress is fixed to the initial syllable in Czech),
alternations are chosen as an alternative phonological manifestation of the direction of
derivation; cf. the role of umlauts in German (McIntyre 2015: 1414).

The other features discussed by Marchand are not examined for different reasons.
The observation of a derivative having a lower frequency in a pair of derivationally
related lexemes (under (ii) above, but also Dokulil 1962: 109) cannot be applied to the
data sample because the SYN2015 corpus used in the study is not disambiguated
for word senses and the frequency scores extracted would necessarily relate to all
senses of polysemous items, which would make an adequate analysis impossible.14
Neither the criterion of word-class-specific affixes (under (v) above, cf. also McIntyre
2015), nor the criterion concerning the word class of the constituent parts (vi) are
applicable to my material due to the specific morphemic structure of the analysed
noun–verb pairs.

The third feature, examined in addition to semantic dependency and alternations in
the present study, is valency, which has been recognized as a defining feature of
 nominalizations across languages (Comrie 1976; Comrie & Thompson 1985;
Koptjevskaja-Tamm 1993, 2003, 2013). When modelling how verbal categories get
lost in nominalizations (e.g., Mackenzie 1987 or Lehmann 1988), valency is considered
one of the most internal, or even the most internal feature that is preserved even when
other verbal categories such as tense or aspect are no longer available (Malchukov 2006).
The data are annotated for valency to see whether this feature can distinguish deverbal
nouns from non-deverbatives (Sections 3.3.3 and 4.3).

3.3.1 Determining semantic dependency between nouns and verbs

The annotation of semantic dependency between nouns and verbs is based on Havránek
et al.’s dictionary (1960–71), in which nouns are defined as semantically depending on
verbs by using the -ní/-tí nominalizations, while a light-verb construction in the
definition of the meaning of the verb indicates that the verb is semantically dependent on
the noun, i.e., that it is a denominal derivative (cf. Section 2.4).

With polysemous items, the annotation was carried out with respect to the particular
sense. If the noun is listed in more pairs/triplets, the information on semantic
dependency was extracted separately for each of them. For instance, the same direction
(noun-to-verb) was listed with all the three pairs in (13) (i.e., hlas ‘voice’ > hlásit ‘report.
ipfv’, hlas ‘voice’ > hlásat ‘to proclaim.ipfv’, and hlas ‘vote’ > hlasovat ‘to vote.ipfv’), but
different directions were captured with the verbs in (14) (namely, sklad ‘fold’ < složit /
skládat ‘to fold.pfv/pfV’ and sklad ‘depot’ > skladovat ‘to store.ipfv’). The data conforms
to the observation that individual senses of a polysemous lexeme, rather than the lexeme
as a whole, undergo derivation as pointed out by Plank (2010).

---

14 Corpus frequency is involved in the analysis of English noun–verb conversion by Bram (2011: esp. 231–263) and contrasted with other features (including semantic dependency).
3.3.2 Annotation of morphographemic alternations in inflection and derivation

Annotation of morphographemic alternations was based on data stored in the large inflectional dictionary of Czech, which is used in morphological analysis within Natural Language Processing tasks (Straka & Straková 2014); the annotation was subsequently checked manually. For each noun in the sample, it was noted whether it undergoes alternations in inflection by comparing its citation form with each of its inflected forms. In addition, citation form of the noun was compared to the citation form of the respective verb (or verbs) to identify alternations related to derivation.

3.3.3 Annotation of noun valency

In contrast to the rich literature on the syntactic behaviour of nominalizations (Spevak 2014, Alexiadou & Rathert 2010 and others), there are not many lexicographic resources that capture syntactic features of nominalizations in an explicit way for a larger amount of data (e.g., Herbst et al. 2004, Baker et al. 1998, Macleod et al. 1998, or Meyers et al. 2004 for English, or Balvet et al. 2010 for French). For Czech, two valency dictionaries are available that cover also valency of nouns, namely Svozilová et al. (2005) and PDT-Vallex, which is a part of the release of Prague Dependency Treebank 3.5 (Hajic et al. 2018). The latter resource is used for the valency annotation of my data sample, although its scope is limited to the Prague Dependency Treebank data (it only covers nouns and their senses that were encountered during the annotation of the treebank data).

The PDT-Vallex dictionary is theoretically rooted in the valency account elaborated within the framework of the Functional Generative Description (Panevová 1974, 1975; Sgall et al. 1986), which has been formulated primarily for verbs and applied to nouns by Kolářová (2010, 2014). Under this account, valency is understood as a combinatorial potential of a lexical unit, i.e., a verb or a noun, but also an adjective or an adverb. The configuration of valency slots that are either required or specifically permitted by the lexical unit is captured in the dictionary as its valency frame; cf. the valency frame of the noun výběr ‘choice’ in the PDT-Vallex in (15). The frame contains two valency slots (Actor and Patient); each of them may be expressed either by a bare genitive (Gen) or by a possessive adjective or by a pronoun as specified in the parentheses. As evidenced in the examples, each of the slots may be omitted in the surface structure of the sentence.

(15) výběr ‘choice’ Actor (Gen, possessive) Patient (Gen, possessive)

examples: jeho.Actor výběr vhodných kandidátů.Patient ‘his.Actor choice of relevant candidates.Patient’, výběr profese.Patient ‘choice of profession.Patient’, ministrův.Actor výběr ‘minister’s.Actor choice’

15 The phenomenon is referred to by different names. The term ‘valency’, used in the present study, appears, for instance, in Mackenzie (1985), Spevak (2014) or Bloch-Trojnar & Malicka-Kleparska (2017).
For each noun in the sample, its valency frame was extracted from the PDT-Vallex dictionary. With polysemous nouns, a valency frame for the respective sense was searched for in the dictionary. The analysis is rather coarse, focusing on the presence/absence of valency with particular nouns; the annotation is limited to so-called obligatory valency slots (which are required by the noun) while potential slots (permitted by the noun) are not included; neither morphemic forms are considered in the annotation. If the noun was not found in the dictionary, it was marked as not having valency in the annotation.

4 Analysis of the noun–verb pairs for the features assigned

4.1 Semantic dependency

According to the semantic dependency annotation, the data sample of a total of 263 noun–verb entries splits into two groups: nouns in 126 entries were specified as semantically dependent on the verb (which is interpreted as the verb-to-noun direction of derivation) whereas the reverse dependency (and thus the noun-to-verb direction) was ascribed to nouns in the remaining 137 entries.

There is a remarkable correlation between the semantic dependency annotation and the annotation of corresponding verbs. 107 out of 126 nouns described as deverbatives have a corresponding pair of verbs in the corpus and 112 out of 137 nouns assigned the noun-to-verb direction correspond to a single verb (Table 1).

The subsets obtained by combing the two annotations differ in the morphemic structure of the nouns and verbs and in the grammatical aspect of verbs. Among 107 nouns that are described as deverbal derivations and correspond to a pair of verbs, there are 95 prefixed nouns, clearly dominating over those without prefixes (12 nouns); cf. (16) vs. (17). The verbs in the pairs share the lexical meaning and are distinguished by the grammatical aspect (perfective vs. imperfective) or, in a few prefixless verb pairs, by the determinate vs. indeterminate feature (18).

(16) a. projev ‘manifestation’ – projevit / projevovat ‘to manifest.PFV/IPFV’
    b. zvyk ‘habit’ – zvyknout / zvykat ‘to get used.PFV/IPFV’

(17) a. hod ‘throw’ – hodit / házet ‘to throw.PFV/IPFV’
    b. křik ‘shouting’ – křiknout / křičet ‘to shout.PFV/IPFV’

(18) a. běh ‘run’ – běžet / běhat ‘to run.IP.FV/IPFV’
    b. let ‘flight’ – letět / létat ‘to fly.IP.FV/IPFV’

In the subset of 112 denominal entries containing nouns corresponding to single verbs, prefixless formations (87 pairs) outweigh those with a prefix (25 pairs); cf. (19) vs. (20). Regardless of the morphemic structure, all verbs in these noun–verb pairs are imperfectives, except for the single prefixed perfective in (21), for which the imperfective counterpart (porozovat ‘to give.IP.FV birth’) can be found in Havránek et al.’s dictionary.
In the remaining two subsets, the semantic dependency annotation does not match up with the number of corresponding verbs in the above described way. The subset of 19 nouns that are captured as semantically dependent on the verb in the dictionary and have a single verb attested in the corpus contains 13 prefixless and six prefixed nouns; see Table 2. Five of the prefixed nouns as well as the prefixless tok ‘flow’ have, however, a second corresponding verb (i.e., an aspectual counterpart of the first one) listed in Havránek et al.’s dictionary; see the third column in Table 2. Moreover, nápis ‘inscription’ and výzkum ‘research’ exhibit a vowel alternation in the prefix when compared to the verb, which is considered typical of deverbal derivatives (see Section 4.2).

The last subset of 25 nouns that are described as semantically primary and correspond to pairs of verbs in the corpus is listed in Table 3. Nouns in grey show a vowel alternation in the prefix, which is considered typical of deverbal nouns. All the nouns refer to an action or to a result and fall within the transition zone between deverbal and denominal derivation in which the noun-based definition of the verb seems as acceptable as the verb-based definition of the noun (as illustrated by (9) and (10) in Section 2.4). As for the morphemic structure, there are three prefixless and 22 prefixed nouns in this subset. Eleven of the prefixed nouns exhibit, moreover, an alternation of the vowel in the prefix with respect to the particular verb pair. All in all, the morphemic structure of these nouns seems to speak in favour of deverbal derivation, i.e., the same as signalled by the attestedness of a corresponding verb pair. In this light, the number of corpus-attested verbs seems a more reliable signal of the direction of derivation than the semantic dependency as provided by the dictionary.

Table 1: Four subsets identified in the sample by correlating the semantic dependency annotation with the number of corresponding verbs

| semantic dependency in the dictionary: | noun based on verb (verb-to-noun derivation) | verb based on noun (noun-to-verb derivation) |
|---------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| corresponding verbs in the corpus:    |                                             |                                             |
| a pair of corresponding verbs          | 107                                          | 25 (see Table 5)                            | 132 |
| a single corresponding verb            | 19 (see Table 4)                            | 112                                          | 131 |
|                                       | - prefixless: 12                           | - prefixless: 87                           |     |
|                                       | - prefixed: 95                             | - prefixed: 22                             |     |
|                                       |                                             |                                             |     |
|                                       | 126                                          | 137                                          | 263 |

(19)  a. noc ‘night’ – nocovat ‘to stay.IPfv overnight’  
       b. sůl ‘salt’ – solit ‘to salt.IPfv’  
(20) a. odpor ‘protest’ – odporovat ‘to protest.IPfv’  
       b. závod ‘race’ – závodit ‘to race.IPfv’  
(21) porod ‘childbirth’ – porodit ‘to give.PFV birth’
4.2 Vowel alternations in inflection and derivation

Vowel and consonant alternations are frequently attested in both deverbal and denominal derivation in Czech (22) as well as in inflection of the base words and derivatives (23; Dokulil 1962:159–178, Ziková 2015).

(22) a. sníh ‘snow’ : sněžit ‘to snow.IPFW’
    b. výběr ‘choice’ : vybrat / vybírat ‘to choose.PVF/IPFW’

(23) a. sníh ‘snow.NOM-SG’ : sněhu ‘snow.GEN-SG’ : sněžích ‘snow.LOC-PL’
    b. vybrat ‘to choose.PVF-INF’ : vybír ‘choose.PVF-IMP’

The present analysis of phonological features is inspired by Millet’s (1958) assumption that the word class of the base affects the phonemic/graphemic stability of the root morpheme in that deverbal nouns (NOMS POSTVERBAUX) do not undergo root vowel changes during inflection, as evidenced in (24), while unmotivated nouns containing nominal roots (NOMS RADICAUX) are sensitive to alternations when inflected, cf. the ič alternation in the inflection of the noun sníh ‘snow’ which is supposed to be the base for the verb sněžit ‘to snow.IPFW’ (25); cf. also Pognan (2017).
In the data sample, an alternation of the root vowel was found in inflection of eight nouns. When linking the alternation annotation with the annotations discussed so far, all the eight nouns have a single corresponding verb and are captured as semantically primary to the corresponding verb in the semantic dependency annotation (Table 4), which is in line with Millet’s hypothesis. Nevertheless, there are further 15 nouns in the sample which contain a long vowel in the root but do not undergo an alternation in inflection, despite being assigned the same direction of derivation and having a single verbal counterpart; cf. the examples in the last column of Table 4.

The same long root vowels without alternations are further attested in three nouns that are assumed to be deverbal derivatives and have two corresponding verbs (26).
In addition to the alternations in inflection, there are 58 noun–verb pairs/triplets in the sample that show alternations in the prefix vowel between the citation form of the noun and of the verb(s); see Table 5. The nouns with prefix alternations correlate strongly with the annotation of noun–verb pairs vs. triplets: 55 out of the 58 alternating nouns have a pair of verbs assigned. The remaining three nouns (zájem ‘interest’, nápis ‘inscription’, výzkum ‘research’) have a single verbal counterpart in the corpus but nápis ‘inscription’ and výzkum ‘research’ have a second verbal counterpart attested in Havránek et al.’s dictionary. When compared to the semantic dependency annotation, there is a weaker correlation of 46 nouns with a prefix alternation captured as deverbal derivation with the remaining 12 in the opposite direction.

Another seven nouns with a long vowel in the prefix do not exhibit alternations with respect to the corresponding verb (Table 6). All of them have one corresponding verb and are considered bases for denominal verbs in the annotation.

The prefix vowel alternations thus seem, with reservation due to the size of the analysed sample, to disclose the following pattern: when deriving a noun from a verb with a short vowel in the prefix, the vowel is lengthened (e.g., výběr ‘choice’ < vybrat / vybírat ‘to choose.PVF/IPFV’; cf. Daneš et al. 1967: 599), whereas when deriving a verb from a noun with a long prefix, the prefix remains unchanged (cf. útok ‘attack’ > útočit ‘to attack.IPFV’). This pattern seems to be exploitable when determining the direction of derivation in real data analysis.

4.3 Valency

The valency, as another feature typical of nominalizations, is analysed with the nouns in the sample to answer the question whether it can help to distinguish deverbal derivatives
from nouns that are bases for verbs. In the annotation, a valency frame is listed with 154 nouns, which might be (naïvely) interpreted as that the noun is a deverbal derivative, whereas the lack of valency with the remaining 109 nouns might signal that the reverse direction of derivation is more likely. Manual inspection reveals, expectedly, that this division is not intuitively acceptable with many of the nouns. The reasons for this are connected with shifts in the meaning of the nouns, with the choice of the particular theory, with the limited coverage of the valency dictionary, or with a combination of these factors.

Even if the valency annotation matches neither the annotation of corresponding verbs nor the semantic dependency annotation (see Table 7), merging these three annotations seems to be useful in that two largest groups delimited in this way contain intuitively

| prefix vowel alteration | number of verb–noun pairs/triplets | examples |
|-------------------------|------------------------------------|----------|
| a:á                     | 25                                 | nakoupit / nakupovat ‘to purchase.PFV/IPFV’ : nákup ‘purchase’ zapsat / zapisovat ‘to record.PFV/IPFV’ : zápis ‘record’ |
| y:y                     | 17                                 | vybrat / vybrat ‘to choose.PFV/IPFV’ : výběr ‘choice’ vykonat / vykonávat ‘to perform.PFV/IPFV’ : výkon ‘performance’ |
| i:i                     | 6                                  | přijmout / přijímat ‘to receive.PFV/IPFV’ : příjem ‘receipt’ přinést / přinášet ‘to bring.PFV/IPFV’ : přínos ‘contribution’ |
| u:ů                     | 6                                  | utéct / utíkat ‘to escape.PFV/IPFV’ : útěk ‘escape’ uvést / uvádět ‘to introduce.PFV/IPFV’ : úvod ‘introduction’ |
| o:ů                     | 4                                  | dokázat / dokazovat ‘to prove.PFV/IPFV’ : důkaz ‘proof’ proběhnout / probíhat ‘to take.PFV/IPFV place’ : průběh ‘progress’ |

| prefix vowel (without alternation) | number of noun–verb pairs | example |
|------------------------------------|---------------------------|---------|
| á : á                              | 3                         | závod ‘race’ : závodit ‘to race.IPFV’ |
| Ú : ú                              | 4                         | útok ‘attack’ : útočit ‘to attack.IPFV’ |

The analysis is limited to the nouns. Noun valency is neither compared to the valency of the corresponding verbs nor to other types of nominalizations (e.g., to nominalizations in -ní/-tí).
clear examples of deverbal nouns (group A in Table 8 and below) and of nouns motivating corresponding verbs (group B).

(A) The majority of the nouns with valency potential and, simultaneously, with a corresponding verb pair and the verb-to-noun direction have the action meaning as the only or the first meaning in the dictionary, usually followed with the resultative meaning at the second place (27), or the other way round with nouns in (28).

(27) běh ‘run’, dopad ‘landing’, hod ‘throw’, nákup ‘purchase’, nástup ‘boarding’, návrat ‘return’, názor ‘opinion’, objev ‘discovery’, obrat ‘turnover’, odhad ‘estimate’, odchod ‘leaving’, pobyt ‘stay’, pokles ‘decrease’, postup ‘progress’, projev ‘manifestation’, průzkum ‘exploration’, přechod ‘transition’, překlad ‘translation’, příchod ‘arrival’, příjem ‘receipt’, příjezd ‘arrival’, přínos ‘contribution’, rozvod ‘divorce’, střet ‘conflict’, únik ‘leakage’, útěk ‘escape’, vstup ‘entry’, výklad ‘explanation’, výskyt ‘occurrence’, výstup ‘output’, vývoj ‘development’, vztah ‘relationship’, zákrok ‘intervention’, zápis ‘record’, zásah ‘intervention’

| Table 7: Valency annotation with respect to the number of corresponding verbs and to the semantic dependency annotation |
|---------------------------------------------------------------|
| valency potential according to the valency dictionary | corresponding verbs in the corpus | direction in the general dictionary |
|---------------------------------------------------------------|
| with valency slot(s): 154 nouns | - a single verb: 56 | - noun-to-verb: 64 |
| | - a pair of verbs: 98 | - verb-to-noun: 90 |
| without valency: 109 nouns | - a single verb: 75 | - noun-to-verb: 73 |
| | - a pair of verbs: 34 | - verb-to-noun: 36 |

| Table 8: Valency potential of the nouns within the four data subsets delimited in Table 1 |
|---------------------------------------------------------------|
| semantic dependency: | verb-to-noun | noun-to-verb |
|---------------------------------------------------------------|
| corresponding verbs in the corpus: | | |
| a single corresponding verb | 19 | 112 | 131 |
| | - with valency slot(s): 12 | - with valency slot(s): 44 |
| | - without valency: 7 | - without valency: 68 (group B) |
| a pair of corresponding verbs | 107 | 25 | 132 |
| | - with valency slot(s): 78 (group A) | - with valency slot(s): 20 |
| | - without valency: 29 | - without valency: 5 |
| | 126 | 137 | 263 |
(28) dohled ‘supervision’, dojem ‘impression’, důkaz ‘proof’, pocit ‘feeling’, podpis ‘signature’, popis ‘description’, přehled ‘overview’, sklon ‘inclination’, výběr ‘choice’, zátěž ‘load’, zisk ‘profit’

(B) Intuitively clear examples of denominal derivation are found among the nouns that lack valency in the annotation and, at the same time, have a single corresponding verb and are assigned the noun-to-verb direction. These nouns do not contain any action feature in their semantics, referring to objects of daily use (láhev ‘bottle’, stůl ‘table’), body parts (tvář ‘face’, kloub ‘joint’), plant parts (vétev ‘branch’, kořen ‘root’), materials (kov ‘metal’), foods (cukr ‘sugar’, pepř ‘pepper’), or weather (sníh ‘snow’); see (29) for more examples. Valency potential of these nouns is not expected to be assessed differently in a different valency dictionary or within a different theoretical account.

(29) báseň ‘poem’, díl ‘part’, drát ‘wire’, dvůr ‘courtyard’, kámen ‘stone’, krůžek ‘circle’, kříž ‘cross’, led ‘ice’, list ‘leaf’, mramor ‘cloud’, noc ‘night’, olej ‘oil’, pach ‘smell’, papír ‘paper’, pár ‘pair’, písek ‘sand’, plod ‘fruit’, popel ‘ash’, pytel ‘bag’, rám ‘frame’, řetěz ‘chain’, stín ‘shadow’, sůl ‘salt’, šperk ‘jewel’, tábor ‘camp’, tvar ‘shape’, uzel ‘knot’, vítr ‘wind’, zed ‘wall’, zub ‘tooth’

5 Discussion

5.1 Verbs corresponding to the suffixless nouns and their aspectual counterparts

The analysis so far pointed out a correlation between the number of verbs and semantic dependency annotation: While nouns with a single counterpart were mostly assumed to be semantically primary to the corresponding nouns, nouns with a corresponding verb pair were considered as semantically depending on the verbs in the dictionary. In cases of mismatch between the two types of annotation, other features, in particular, the morphemic structure and vowel alternations, indicated that the number of corresponding verbs might be an even more reliable indicator of the direction of derivation than the semantic dependency. Now, the number of corresponding verbs is put under a special scrutiny.

Two verbs were listed for a suffixless noun if they shared the lexical meaning but differed in the category of grammatical aspect (or, rarely, of determinacy). The perfective and imperfective meanings are conveyed by different thematic suffixes in the individual verb pair. However, the suffixes on their own are not associated with a particular aspect; cf. the suffix a in both perfectives and imperfectives in Table 9. If a third verb with a different suffix is present in the corpus data, it is an iterative\(^{17}\) based on the imperfective verb in the pair (30). Both the perfective and

\(^{17}\) In the literature on Czech, iterativeness is mostly subsumed under the category of AKTIONSART, which is used as an umbrella term for different ‘manners of action’ (resultative, terminative, semelfactive, etc.) expressed through derivation (e.g., Poldauf 1964 or Grepl et al. 2000: 209–213; cf. Filip’s 2011 comprehensive summary on Aktionsart). The fact that iteratives are derived by suffixes while the other
imperfective verbs usually combine with one or more prefixes resulting in perfectives in both cases (31), adding different semantic (Aktionsart) nuances.

(30) ˇriznout / řezat ‘to cut.PFV/IPFV’ > řezávat ‘to cut.IPFV repeatedly’
(31)  a. ˇriznout ‘to cut.PFV’ > oˇriznout ‘to cut.PFV off’ | vyˇriznout ‘to cut.PFV out’, etc.
   b. ˇrezat ‘to cut.IPFV’ > oˇrezat ‘to cut.PFV off’ | vyˇrezat ‘to cut.PFV out’, etc.

When a single suffixed verb was listed with a particular noun in the annotation, it was mostly imperfective in aspect, referring to the action as a continuous process. The set of thematic suffixes attested in the verbs (Table 10) is not different from the suffixes in Table 9. The overlap in both tables documents that the suffixes are not related to one or the other direction and cannot be used in deciding on the direction of derivation in Czech (as applied by Manova 2011: 73 to Bulgarian examples). In these verbs, the suffix was changed only to form an iterative verb; cf. (32).

To form a perfective counterpart, i.e., to describe the particular action as completed, a prefix is added to the imperfective verb (33). While in (33a) za- is the single prefix combined with the verb útoc ˇít ‘to attack’ in the SYN2015 corpus, there are multiple different prefixes attested with other verbs (33b). It does not seem relevant for the analysis whether or not the prefixed verb (or which of the multiple prefixed verbs) can be

Aktionsart types by prefixes, was one of Kopec ˇný’s (1962) arguments for including iteratives as the third value into the category of grammatical aspect (in addition to perfectives and imperfectives).
considered a pure aspectual counterpart of the imperfective and which of them convey Aktionsart; crucial is the mere non-existence of another suffixed verb.\textsuperscript{18}

\begin{enumerate}
\item útok ‘attack’ > útočit ‘to attack.IPfv’ > útočit\v{r}at ‘to attack.IPfv repeatedly’
\item a. útok ‘attack’ > útočit ‘to attack.IPfv’ > zaútočit ‘to attack.Pfv’
\item b. síl ‘salt’ > solit ‘to salt.IPfv’ > osoilit ‘to add.Pfv more salt’ | přesolit ‘to add.Pfv too much salt’
\end{enumerate}

As confirmed with all nouns that were considered as intuitively clear examples of nouns motivating the verbs (cf. (29) in Section 4.3), a verb with an aspect-changing suffix is not expected to be found even if the amount of data used for searching is significantly increased (5-billion-word corpus, Křen et al. 2018). In contrast, the number of prefixed verbs for a particular base is usually growing when using a larger dataset, and an iterative is more likely to be found there as well. The fact whether a single verb or a pair of verbs with aspect-changing suffixes corresponds to a particular noun thus does not seem to be dependent on the size of the dataset, but is rather systemic in nature.

5.2 Directionality and the word class of the roots

The question has to be raised now what determines the way the aspectual counterpart is formed. The answer is sought in the inner structure of the verbs.

As thematic suffixes are not associated with a particular aspect and most of them are attested in verb pairs (i.e., verbs using an aspect-changing suffix) as well as in verbs that have no aspectual counterpart formed by a suffix (but use a prefix to change the aspect), the possibility or impossibility to form a suffixed counterpart apparently cannot be related to a specific set of thematic suffixes. The source of these differences has thus to be sought in the other constitutive part of the verbs, namely in their root morpheme.

The explanation which I would like to sketch here is that verbs which use a prefix to change the aspect contain roots with a non-actional, i.e., nominal meaning. The nominal root comes from the suffixless noun which is considered to be the base for such a verb; cf. the intuitively clear examples of nouns motivating the corresponding verbs in (29) above. On the contrary, verb pairs with aspect-changing suffixes seem to contain roots with an action meaning, i.e., verbal roots. The verbal root is then a part of the corresponding suffixless noun that is assumed to be derived from these verbs; cf. the verb pairs corresponding to the prototypical examples of deverbal derivatives in (27) and (28).

The hypothesis seems to be acceptable with the suffixless nouns and denominal verbs based on them, but may raise doubts in relation to the deverbal derivation because there

\textsuperscript{18} The debate over the category of aspect has a long history in Czech and, more generally, in Slavic linguistics, being centred around the grammatical vs. lexical status of the category and around the morphemic structure of the verbs (whether only suffixed counterparts and/or prefixed counterparts form a pure aspectual pair); e.g., Janda et al. (2013) for Russian, or a recent summary for Czech (Ševčíková & Panevová 2018).
the deverbal noun is proposed to be based on two verbs, which is certainly not a prototypical example of derivation, though not excluded in the literature on derivation;\(^{19}\) cf. the discussion on **double or parallel motivation** (e.g., Daneš et al. 1967: 593 specifically for Czech suffixless nouns).

### 5.3 Verbal vs. nominal roots in two different derivational paradigms

Yet another possibility is to abandon the directional analysis. If the differences in the formation of aspectual counterparts are explained by the meaning of the root morpheme or, more generally, by its word class, I can reformulate it into two paradigms that still capture the observed differences but do not necessarily specify the direction of derivation. The first paradigm (left in Figure 1) is based on a verbal root and consists of a suffixless noun that corresponds to two verbs with different suffixes and different aspects, e.g., říznout / řezat ‘to cut.PFV/IPFV’ > řez ‘cut’. In the paradigm on the right, which is supposed to be based on nominal roots, the suffixless noun is related to a single (imperfective) verb, e.g., sůl ‘salt’ > solit ‘to salt.IPFV’. A prefix can be added to the verb to change the aspect (solit ‘to salt.IPFV’ > osolit ‘to salt.PFV’) but the prefixed verb is not directly related to the particular suffixless noun.

While the directional approach (at least implicitly) assumes that the supposed base word was available before the particular derivative, the non-directional analysis of Czech suffixless nouns is compatible with approaches that assume that words that seem to be derivationally related in the synchrony might have been created from a common root without a mutual relationship (Kastovsky 1994: 110). The Czech data analysed, however, contradict the hypothesis of the word-class neutrality of roots, which has been discussed across approaches with different theoretical backgrounds, cf. Grimshaw (1990), Alexiadou (2001), Farrell (2001), Kastovsky (2005), or Borer (2014). If the word class of the roots in the paradigm is not specified, the only distinction would be lost that explains the different shapes and relations in both paradigms. My explanation, working with the opposition of verbal vs. nominal roots, is strikingly close to Karlík’s (2019) conclusion about the source of valency potential in Czech deverbal suffixless nouns (see Section 2.2).

Even if the difference between the deverbal and denominal derivation might be rooted in the historical development of Czech, the differences in the formation of aspectual counterparts are observable also in vocabulary that is too recent (being mostly based on loan bases) or has too low frequencies to be covered by the dictionaries. For instance, the

\(^{19}\) The issue of two verbs motivating the suffixless noun would be solved by considering the aspectual pair as a single verb lexeme (as suggested, e.g., Šticha et al. 2013: 440 or Nübler 1992). Such account is, nevertheless, far from being broadly accepted and many questions have not been clarified so far, in particular, which of the counterparts is the unmarked member of the aspectual opposition and thus the citation form of the joint verbal paradigm (the imperfective is considered as unmarked by Mathesius 1947, Isačenko 1960, Kopečný 1962, or Jakobson 1971, while the perfective is preferred by Wierzbicka 1967 or Boguslawski 2003).
company name Google is used as an (undoubtedly) nominal root in the Czech imperfective verb (googlovat ‘to google.IPFV’) to which the perfective counterpart is formed by attaching a prefix (vygooglovat ‘to google.PFV’). The same paradigm is used to recognize the pairs in the right part of Table 11 as containing nominal roots.

In contrast, two different aspect-changing suffixes with the root klik in the verbs kliknout / klikat ‘to click.PFV/IPFV’ may suggest that the root has been interpreted as a verbal root in Czech. The same paradigm is documented with the noun příbal ‘something attached’, which was coined from the verb pair přibalit / přibalovat ‘to attach.PFV/IPFV’ rather recently to refer to small presents attached to a product (for instance, a DVD or a makeup sample attached to a magazine); see the left part of Table 11 for some more loan examples and low-frequency native nouns not listed in the dictionaries.

5.4 The word class of the root and words that motivate the examined nouns and verbs and that are motivated by them

As the last point to discuss, I go back to two groups of derivatives mentioned above in order to add more details to the paradigms and to broaden the scope of the analysis. The first group includes nouns that motivate a single verb and fit thus in the denominal paradigm but, unlike the majority of these nouns, contain a prefix (cf. odpor ‘protest’ and závod ‘race’ in (20) in Section 4.1). Besides some opaque cases (e.g., úkol ‘task’) and those based on prepositional phrases (cf. zápas ‘fight’ if someone is holding somebody else by the waist za ‘by’ + pás ‘waist’), there are a few nouns whose inner structure can be traced back to a pair of prefixed verbs which, in turn, are based on prefixless verbs. In (34) the noun odpor ‘protest’, which was analysed as motivating the verb odporovat ‘to protest’ in the sample, is motivated by the pair odepřít / odpirat ‘to deny.PFV/IPFV’, the perfective of
which is based on přít (se) ‘to argue’. The chain in (34) and analogously in (35) to (37)\textsuperscript{20} documents that a noun which is an output of the deverbal paradigm (e.g., obejit / obcházet ‘to go.PFV/IPFV round’ > obchod ‘trade’ in (37)) can enter the denominal paradigm resulting in a verb (obchod ‘trade’ > obchodovat ‘to trade’) whose characteristics are close to verbs with truly nominal roots (cf. (43) below).

\[(34) \text{přít (se) ‘to argue.IPFV’} > \text{odepřít / odpírat ‘to deny.PFV/IPFV’} > \text{odpor ‘protest’} > \text{odporovat ‘to protest.IPFV’}\]

\[(35) \text{vést ‘to lead’} > \text{zavést / zavádat ‘to lead.PFV/IPFV’} > \text{závod ‘race’} > \text{závodit ‘to attack.IPFV’}\]

\[(36) \text{téct ‘to run.IPFV’} > \text{utéct / utíkat ‘to run.PFV/IPFV away’} > \text{útok ‘attack’} > \text{útočit ‘to attack.IPFV’}\]

\[(37) \text{jít ‘to go.IPFV’} > \text{obejít / obcházet ‘to go.PFV/IPFV round’} > \text{obchod ‘trade’} > \text{obchodovat ‘to trade.IPFV’}\]

With the second group, namely with the prefixed verbs mentioned in Section 5.1, I do not ‘look back’ to their motivating items but point to derivation that they enter. The prefixed verbs, motivated by verbs with both verbal roots (31) and nominal roots (33), are all perfectives in aspect and most of them can be turned into imperfectives again (secondary imperfectives) by replacing the thematic suffix; cf. oríznout ‘to cut.PFV off’ into ořezávat ‘to cut.IPFV off’ in (38) and přisolit ‘to add.PFV/IPFV more salt’ into přisolovat ‘to add.IPFV more salt’ (39). The resulting pairs of a prefixed perfective and a prefixed imperfective differ just in suffixes, which was identified above as the basic configuration for coining a suffixless action noun; cf. the left paradigm in Figure 1. Such a noun is actually attested for the pair ořezat / ořezávat ‘to cut.IPFW off’ (ořez ‘cutting off’ in (38)) and parallel verb pairs with the řez root but different prefixes (cf. výřez ‘cut-out’, zářez ‘notch’, prořez ‘cutting through’). On the contrary, it cannot be coined from přisolit / přisolovat ‘to add.IPFW/IPFW more salt’ (39).

The possibility of deriving a suffixless noun once a suffixed verb pair is available is documented also for other verbs with verbal roots (cf. (40) and also náhod ‘throwing up’, odoz ‘tossing away’ and other), whereas with verbs containing nominal roots (41, 42) the derivation of a suffixless prefixed noun is blocked, so this difference, too, seems to be related to the word class of the root. The impossibility to derive a suffixless noun from the verb pair in (43) might be seen as evidence of the denominal behaviour of these verbs.

\[(38) \text{říznout ‘to cut.PFV’} > \text{oříznout / ořezávat ‘to cut.IPFW/IPFW off’} > \text{ořez ‘cutting off’}\]

\[(39) \text{sůl ‘salt’} > \text{solit ‘to salt.IPFV’} > \text{přisolit / přisolovat ‘to add.IPFW/IPFW more salt’} > *\text{přisol}\]
Suffixless nouns in Czech have been described in the literature either as derivatives of the corresponding verbs, or as bases for these verbs, essentially on the basis of semantics. When dealing with authentic language material, available dictionaries may not provide sufficient coverage, and semantic evidence (as the most important of the long-debated criteria for determining the direction of derivation) is often not distinctive enough to classify a pair of a noun and a verb as either verb-to-noun or noun-to-verb derivation. Dealing with 250 nouns and corresponding verbs extracted from a corpus, the main question of this study was whether the nouns themselves or the related verbs exhibit any features in their form or usage in synchrony that would support the assumption that they take part in two distinct underlying processes or, more precisely, in analogous processes with the opposite direction, and if so, whether any of the features can be exploited in determining the direction of derivation. An essential requirement was that the features analysed can be extracted from existing linguistic resources.

Although the analysis was limited to a relatively small data sample, I believe that it has revealed a relationship between the direction of derivation (as interpreted from the meaning definition in the dictionary) and the way the verb forms its aspectual counterpart. The correlations observed can be summarized as follows:

- Suffixless nouns with verbal (action) semantics usually correspond to two verbs that have different suffixes expressing different grammatical aspects. In this case, the verbs are seen as motivating the noun or, in a non-directional approach, both the noun and the pair of verbs are based on a verbal root.
- Suffixless nouns with nominal (non-actional) semantics correspond to verbs that are typically imperfective and form their perfective counterpart by prefixation. In this case, the suffixless noun can be considered to be the base word for the imperfective verb or, alternatively, both the noun and the verb are based on a nominal root.

The observed relationship between the direction of derivation and the formation of aspectual counterparts has not been, to the best of my knowledge, discussed in the literature on Czech so far. The very next step in the investigation will be to examine whether it provides an intuitively acceptable analysis for larger samples of suffixless
nouns, including borrowings, neologisms, and low-frequency items, and if so, whether it is applicable also to other formations.

References

Alexiadou, Artemis. 2001. *Functional structure in nominals: Nominalization and ergativity*. Amsterdam: John Benjamins.

Alexiadou, Artemis & Grimshaw, Jane. 2008. Verbs, nouns and affixation. In Schäfer, Florian (ed.), *Working papers of the SFB 732. Incremental specification in context 1*. Stuttgart: Stuttgart University. 1–16.

Alexiadou, Artemis & Rathert, Monika (eds.). 2010. *The syntax of nominalizations across languages and frameworks*. Berlin: Mouton de Gruyter.

Bagasheva, Alexandra. 2017. Comparative semantic concepts in affixation. In Santana-Lario, Juan & Valera, Salvador (eds.), *Competing patterns in English affixation*. Bern: Peter Lang. 33–65.

Baker, Collin F. & Fillmore, Charles J. & Lowe, John B. 1998. The Berkeley FrameNet project. In *Proceedings of the 36th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and 17th International Conference on Computational Linguistics*, Vol. 1. Montreal: Association for Computational Linguistics. 86–90.

Balvet, Antonio & Barque, Lucie & Marin, Rafael. 2010. Building a lexicon of French deverbal nouns from a semantically annotated corpus. In *Proceedings of the 7th international conference on language resources and evaluation (LREC 2010)*. Paris: ELRA. 1408–1413.

Bauer, Laurie. 2002. What you can do with derivational morphology. In Bendjaballah, Sabrina & Dressler, Wolfgang U. & Pfeiffer, Oskar E. & Voeikova, Maria D. (eds.), *Morphology 2000. Selected papers from the 9th Morphology Meeting*. Amsterdam: John Benjamins. 37–48.

Bauer, Laurie & Valera, Salvador (eds.). 2005. *Approaches to conversion / zero-derivation*. Münster: Waxmann.

Bednárková, Božena. 2009. *Slovo a jeho konverze*. Olomouc: UPOL.

Bergenholtz, Henning & Mugdan, Joachim. 1979. Ist Liebe primär? Über Ableitung und Wortarten. In Braun, Peter (ed.), *Deutsche Gegenwartssprache. Entwicklungen, Entwürfe, Diskussionen*. München: Wilhelm Fink. 339–354.

Blevins, James P. 2006. Word-based morphology. *Journal of Linguistics* 42(3): 531–573.

Bloch-Trojnar, Maria & Malicka-Kleparska, Anna. 2017. *Aspect and valency in nominals*. Berlin: Mouton de Gruyter.

Bozdechová, Ivana. 2016. Czech. In Müller, Peter O. & Ohnheiser, Ingeborg & Olsen, Susan & Rainer, Franz (eds.), *Word-formation. An international handbook of the languages of Europe. Vol. 4*. Berlin: Mouton de Gruyter. 2872–2891.

Bram, Barli. 2011. *Major total conversion in English: The question of directionality*. Wellington: Victoria University. (Doctoral dissertation.)

Bybee, Joan L. 2007. *Frequency of use and the organization of language*. New York: Oxford University Press.
Cetnarowska, Bożena. 1996. Constraints on suffixless derivation in Polish and English: The case of action nouns. In Kardela, Henryk & Szymanek, Bogdan (eds.), A Festschrift for Edmund Gussmann from his friends and colleagues. Lublin: The University Press of the Catholic University of Lublin. 15–28.

Chomsky, Noam. 1970. Remarks on nominalization. In Jacobs, Roderick A. & Rosenbaum, Peter S. (eds.), Readings in English Transformational Grammar. Waltham, MA: Ginn. 184–221.

Comrie, Bernard. 1976. The syntax of action nominals: A cross-linguistic study. *Lingua* 40(2–3): 177–201.

Comrie, Bernard & Thompson, Sandra A. 1985. Lexical nominalization. In Shopen, Timothy (ed.), Language typology and syntactic description 3. Cambridge: Cambridge University Press. 349–398.

Daneš, František & Dokulil, Miloš & Kuchař, Jaroslav. 1967. *Tvoréní slov v češtině 2: Odvozování podstatných jmen*. Praha: Nakladatelství ČSAV.

Dokulil, Miloš. 1962. *Tvoréní slov v češtině 1: Teorie odvozování slov*. Praha: Nakladatelství ČSAV.

Dokulil, Miloš. 1968a. Zur Frage der Konversion und verwandter Wortbildungsvorgänge und -beziehungen. *Travaux Linguistiques de Prague* 3: 215–239.

Dokulil, Miloš. 1968b. Zur Frage der sog. Nullableitung. In Berkle, Herbert E. & Lipka, Leonhard (eds.), *Wortbildung, Syntax und Morphologie. Festschrift zum 60. Geburtstag von Hans Marchand am 1. Oktober 1967*. The Hague: Mouton de Gruyter. 55–64.

Dokulil, Miloš. 1982. K otázce slovnědruhových převodů a přechodů, zvl. transpozice. *Slovo a slovesnost* 43(4): 257–271.

Dokulil, Miloš & Horálek, Karel & Hůrková, Jiřina & Knappová, Milošlava & Petr, Jan. 1986. *Mluvnice češtiny 1. Fonetika, fonologie, morfonologie a morfematika, tvoření slov*. Praha: Academia.

Dvořáková Procházková, Věra. 2007. Argument structure of Czech event nominals. In Marušič, Franc & Žaucer, Rok (eds.), *Studies in formal Slavic linguistics*. Frankfurt am Main: Peter Lang. 73–90.

Farrell, Patrick. 2001. Functional shift as category underspecification. *English Language and Linguistics* 5(1): 109–130.

Filip, Hana. 2011. Aspectual class and Aktionsart. In Mainenborn, Claudia & von Heusinger, Klaus & Portner, Paul, *Semantics: An international handbook of natural language meaning*. Berlin: Mouton de Gruyter. 1186–1217.

Filipeč, Josef & Čermák, František. 1985. *Česká lexicologie*. Praha: Academia.

Filipeč, Josef & Daneš, František & Macháč, Jaroslav & Mejstřík, Vladimír. 1998 [1978]. *Slovník spisovné češtiny pro školu a veřejnost*. 2nd edn. Praha: Academia.

Furdík, Juraj. 2004. *Slovenská slovotvorba*. Prešov: Náuka.

Grepl, Miroslav & Hládká, Zdeňka & Jelinek, Milan & Karlik, Petr & Krčmová, Marie & Nekula, Marek & Rusinová, Zdenka & Šlosar, Dušan. 2000 [1995]. *Příruční mluvnice češtiny*. 2nd edn. Praha: NLN.

Grimshaw, Jane. 1990. *Argument structure*. Cambridge, MA: MIT Press.

Hajič, Jan & Bejček, Eduard & Běmová, Alevtina & Buráňová, Eva & Hajičová, Eva & Havelka, Jiří & Homola, Petr & Kárnik, Jiří & Kettnerová, Václava & Klyueva, Natalia & Kolářová, Veronika & Kučová, Lucie & Lopatková, Markéta & Mikulová, Marie & Mirovský, Jiří & Nedoluzhko, Anja & Pajas, Petr & Panenová, Jarmila & Poláková, Lucie & Rysova, Magdaléna & Sgall, Petr & Spoustová, Johanka & Straňák, Pavel & Synková, Pavlína & Ševčíková, Magda & Stěpánková, Jan & Urešová, Zdeňka & Vidová Hládká, Barbora & Zeman, Daniel & Zikánová, Šárka & Žabokrtský, Zdeněk. 2018. *Prague Dependency Treebank 3.5*. Prague: LINDAT/CLARIN
digital library at the Institute of Formal and Applied Linguistics (ÚFAL), Faculty of Mathematics and Physics, Charles University. (http://hdl.handle.net/11234/1-2621) (Accessed 2021-01-17.)

Havránek, Bohuslav & Bělíč, Jaromír & Hecl, Miloš & Jedlička, Alois. 1960–71. Slovník spisovného jazyka českého. Praha: Academia.

Herbst, Thomas & Heath, David & Roe, Ian F. & Götz, Dieter. 2004. A valency dictionary of English. A corpus-based analysis of the complementation patterns of English verbs, nouns and adjectives. Berlin: Mouton de Gruyter.

Hernández-Fernández, Antoni & Casas, Bernardino & Ferrer-i-Cancho, Ramon & Baixeries, Jaume. 2016. Testing the robustness of laws of polysemy and brevity versus frequency. In Král, Pavel & Martin-Vide, Carlos (eds.), Statistical language and speech processing 2016. Lecture notes in computer science. Champaign, IL: Springer. 19–29.

Iacobini, Claudio. 2000. Base and direction of derivation. In Booj, Geert & Lehmann, Christian & Mugdan, Joachim (eds.), Morphology. An international handbook on inflection and word-formation. Vol. 1. Berlin: Mouton de Gruyter. 865–876.

Isačenko, Aleksandr V. 1960. Grammatičeskij stroj russkogo jazyka v sopostavlenii s slovackim: morfoloziija 2. Bratislava: Izdatel'stvo Slovackoj akademii nauk.

Ivanová, Martina & Martin, Ološtiak. 2016. Slovak. In Müller, Peter O. & Ohnheiser, Ingeborg, Olsen, Susan & Rainer, Franz (eds.), Word-formation. An international handbook of the languages of Europe. Vol. 4. Berlin: Mouton de Gruyter. 2892–2912.

Jakobson, Roman. 1971. Selected writings. Vol. 2. The Hague: Mouton de Gruyter.

Janda, Laura A. & Endresen, Anna & Kuznetsova, Julia & Lyashevskaya, Olga & Makarova, Anastasia & Neset, Tore & Sokolova, Svetlana. 2013. Why Russian aspectual prefixes aren’t empty: Prefixes as verb classifiers. Bloomington, IN: Slavica Publishers.

Karlík, Petr. 2000. Valence substantiv v modifikované valencí teorii. In Hladká, Zdenka & Karlík, Petr (eds.), Čeština – univerzálie a specifika. Brno: Masarykova univerzita. 181–192.

Karlík, Petr. 2007. Mixed nominals in Czech. In Dočekal, Mojmír & Karlík, Petr & Zmrzliková, Jana (eds.), Czech in Generative Grammar. München: LINCOM. 105–117.

Kastovsky, Dieter. 1994. Verbal derivation in English: A historical survey or much ado about nothing. In Britton, Derek (ed.), English Historical Linguistics 1994. Papers from the 8th International Conference on English historical linguistics. Amsterdam: John Benjamins. 93–117.

Kastovsky, Dieter. 2005. Conversion and/or zero. In Bauer, Laurie & Valera, Salvador (eds.), Approaches to conversion / zero-derivation. Münster: Waxmann. 31–49.

Kolářová, Veronika. 2010. Valence deverbativních substantiv v češtině. Praha: Karolinum.

Kolářová, Veronika. 2014. Special valency behavior of Czech deverbal nouns. In Špevak, Olga (ed.), Noun valency. Amsterdam: John Benjamins. 19–60.

Kopečný, František. 1962. Slovesný vid v češtině. Praha: Academia.

Koptjevskaja-Tamm, Maria. 1993. Nominalizations. London: Routledge.

Koptjevskaja-Tamm, Maria. 2003. Action nominal constructions in the languages of Europe. In Plank, Frans (ed.), Noun phrase structure in the languages of Europe. Berlin: Mouton de Gruyter. 723–759.

Koptjevskaja-Tamm, Maria. 2013. Action nominal constructions. In Dryer, Matthew S. & Haspelmath, Martin (eds.), The world atlas of language structures online. Leipzig: Max Planck
Institute for Evolutionary Anthropology. (http://wals.info/chapter/62) (Accessed 2019-04-17.)
Koptjevskaja-Tamm, Maria. 2015. Action nouns. In Müller, Peter O. & Ohnheiser, Ingeborg & Olsen, Susan & Rainer, Franz (eds.), Word-formation. An international handbook of the languages of Europe. Vol. 2. Berlin: Mouton de Gruyter. 1195–1209.
Křen, Michal & Cvrček, Václav & Čapka, Tomáš & Čermáková, Anna & Hnátková, Milena & Chlumská, Lucie & Jelínek, Tomáš & Kováříková, Dominika & Petkevič, Vladimir & Procházká, Pavel & Skoumalová, Hana & Škrabal, Michal & Truneček, Petr & Vondrůvka, Pavel & Zasina, Adrian Jan. 2015. SYN2015: A representative corpus of written Czech. Prague: Institute of Czech National Corpus, Faculty of Arts, Charles University. (http://www.korpus.cz) (Accessed 2021-01-17.)

Křen, Michal & Cvrček, Václav & Čapka, Tomáš & Čermáková, Anna & Hnátková, Milena & Chlumská, Lucie & Jelínek, Tomáš & Kováříková, Dominika & Petkevič, Vladimir & Procházká, Pavel & Skoumalová, Hana & Škrabal, Michal & Truneček, Petr & Vondrůvka, Pavel & Zasina, Adrian Jan. 2018. SYNv7 corpus. Prague: Institute of Czech National Corpus, Faculty of Arts, Charles University. (http://www.korpus.cz) (Accessed 2018-11-29.)

Kuiper, Koenraad & Fromont, Robert & Gerhard, Daniel. 2017. Polysemy and word frequency: A replication. Journal of Research Design and Statistics in Linguistics and Communication Science 4(2): 144–155.

Lehmann, Christian. 1988. Towards a typology of clause linkage. In Haiman, John & Thompson, Sandra A. (eds.), Clause combining in grammar and discourse. Amsterdam: John Benjamins. 181–225.

Levett, Willem J. M. 2013. A history of psycholinguistics: The pre-Chomskian era. Oxford: Oxford University Press.

Mackenzie, Lachlan. 1985. Nominalization and valency reduction. In Machtelt Bolkestein, Alide & de Groot, Caspar & Mackenzie, Lachlan (eds.), Predicates and terms in Functional Grammar. Dordrecht: Foris. 28–47.

Mackenzie, Lachlan. 1987. Nominalization and basic constituent ordering. In van der Auweera, Johan & Goossens, Louis (eds.), Ins and outs of predication. Dordrecht: Foris. 93–106.

Macleod, Catherine & Grishman, Ralph & Meyers, Adam & Barrett, Leslie & Reeves, Ruth. 1998. NOMLEX: A lexicon of nominalizations. In Fontenelle, Thierry & Hiligsmann, Philippe & Michiels, Archibald & Moulin, André & Theissen, Siegfried (eds.), Proceedings of the 8th EURALEX International Congress. Liège: Euralex. 187–193.

Malchukov, Andrey. 2006. Constraining nominalization: Function/form competition. Linguistics 44(5): 973–1009.

Manova, Stela. 2011. Understanding morphological rules. With special emphasis on conversion and subtraction in Bulgarian, Russian and Serbo-Croatian. Dordrecht: Springer.

Marchand, Hans. 1960. The categories and types of present-day English word formation. Wiesbaden: Otto Harrassowitz.

Marchand, Hans. 1963. On a question of contrary analysis with derivationally connected but morphologically uncharacterized words. English Studies 44: 176–187.

Marchand, Hans. 1964. A set of criteria for the establishing of derivational relationship between words unmarked by derivational morphemes. Indogermanische Forschungen 69: 10–19.

Mathesius, Vilém. 1947. Čeština a obecný jazykozpyt. Praha: Melantrich.
Štěkauer, Pavol. 2014. Derivational paradigms. In Lieber, Rochelle & Štěkauer, Pavol (eds.), The Oxford handbook of derivational morphology. Oxford: Oxford University Press. 354–369.

Štěkauer, Pavol. 2015. Backformation. In Müller, Peter O. & Ohnheiser, Ingeborg & Olsen, Susan & Rainer, Franz (eds.), Word-formation. An international handbook of the languages of Europe. Vol. 1. Berlin: Mouton de Gruyter. 340–351.

Štěkauer, Pavol & Valera, Salvador & Körtvélyessy, Lívia. 2012. Word-formation in the world’s languages. Cambridge: Cambridge University Press.

Štícha, František & Vondráček, Miloslav & Kolářová, Ivana & Hoffmannová, Jana & Bílková, Jana & Svobodová, Ivana. 2013. Akademická gramatika spisovné češtiny. Praha: Academia.

Štícha, František & Kolářová, Ivana & Vondráček, Miloslav & Bozděchová, Ivana & Bílková, Jana & Osolsobě, Klára & Kochová, Pavla & Opavská, Zdena & Šimandl, Josef & Kopáčková, Lucie & Veselý, Vojtěch. 2018. Velká akademická gramatika spisovné češtiny 1. Praha: Academia.

Umbreit, Birgit. 2010. Does love come from to love or to love from love? Why lexical motivation has to be regarded as bidirectional. In Onysko, Alexander & Michel, Sascha (eds.), Cognitive perspectives on word formation. Berlin: Mouton de Gruyter. 301–333.

Valera, Salvador. 2014. Conversion. In Lieber, Rochelle & Štěkauer, Pavol (eds.), The Oxford handbook of derivational morphology. Cambridge: Cambridge University Press. 154–168.

Valera, Salvador. 2015. Conversion. In Müller, Peter O. & Ohnheiser, Ingeborg & Olsen, Susan & Rainer, Franz (eds.), Word-formation. An international handbook of the languages of Europe. Vol. 1. Berlin: Mouton de Gruyter. 322–339.

Wierzbicka, Anna. 1967. On the semantics of the verbal aspect in Polish. In To honor Roman Jakobson. Essays on the occasion of his seventieth birthday. vol. 3 (Janua Linguarum. Series Maior 33), 2231–2249. The Hague: Mouton.

Zíková, Markéta. 2015. Morfonologické alternace v současné češtině. In Uličný, Oldřich (ed.), Preliminária k moderní mluvnici češtiny. Olomouc: UPOL. 177–201.

Zipf, George Kingsley. 1935. The psychobiology of language: An introduction to dynamic philology. Cambridge, MA: MIT Press.

Zipf, George Kingsley. 1949. Human behaviour and the principle of least effort. Cambridge, MA: Addison-Wesley.